

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2004-2005

31 MAI 2005

Projet de loi portant assentiment aux Actes internationaux suivants :
1° Accord international sur l'Escaut;
2° Accord international sur la Meuse,
faits à Gand le 3 décembre 2002

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
 DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET
 DE LA DÉFENSE
 PAR
MME DE ROECK

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2004-2005

31 MEI 2005

Wetsontwerp houdende instemming met de volgende Internationale Akten :
1° Scheldeverdrag;
2° Maasverdrag,
gedaan te Gent op 3 december 2002

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
 DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN
 VOOR DE LANDSVERDEDIGING
 UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW DE ROECK

Composition de la commission / Samenstelling van de commissie :

Président / Voorzitter : François Roelants du Vivier.

Membres / Leden :

SP.A-SPIRIT	Staf Nimmegeers, Fatma Pehlivan, Lionel Vandenberghe.
VLD	Margriet Hermans, Annemie Van de Casteele, Paul Wille.
PS	Jean Cornil, Pierre Galand, Olga Zrihen.
MR	Marie-Hélène Crombé-Berton, Alain Destexhe, François Roelants du Vivier.
CD&V	Sabine de Bethune, Erika Thijs.
Vlaams Belang	Jurgen Ceder, Karim Van Overmeire.
CDH	Christian Brotcorne.

Suppléants / Plaatsvervangers :

Mimount Bousakla, Jacinta De Roeck, Bart Martens, Fauzaya Talhaoui.
 Pierre Chevalier, Stefaan Noreilde, Patrik Vankrunkelsven, Luc Willems.
 Jean-Marie Happart, Joëlle Kapompolé, Marie-José Laloy, Philippe Mahoux.
 Jihane Annane, Jean-Marie Cheffert, Berni Collas, Christine Defraigne.
 Wouter Beke, Luc Van den Brande, Marc Van Peel.
 Yves Buysse, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.
 Francis Delpérée, Clotilde Nyssens.

Voir :

Documents du Sénat :

3-1120 - 2004/2005 :

N° 1 : Projet de loi.

Zie :

Stukken van de Senaat :

3-1120 - 2004/2005 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

I. INTRODUCTION

La commission a examiné le projet de loi au cours de sa réunion du 31 mai 2005.

II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU REPRÉSENTANT DU MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Le représentant du ministre des Affaires étrangères indique que le projet concerne deux actes internationaux : celui sur l'Escaut et celui sur la Meuse, conclus dans le cadre de la directive n° 2000/60/CE du 23 octobre 2000 relative à la politique dans le domaine de l'eau.

Il s'agit de deux actes « jumeaux », qui visent à une gestion durable et internationale de l'eau dans le district hydrographique international. Ils consacrent les principes de précaution et de prévention ainsi que celui du « pollueur-payeur ». Le but principal est d'harmoniser les politiques et de promouvoir l'échange d'informations en cas d'accident, de pollution grave et de crue.

III. VOTES

Les articles 1^{er}, 2 et 3, ainsi que l'ensemble du projet de loi n° 3-1120/1, ont été adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

La rapporteuse, *Le président,*
Jacinta DE ROECK. François ROELANTS du VIVIER.

*
* *

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte du projet de loi
(voir doc. Sénat, n° 3-1120/1 - 2004/2005)**

I. INLEIDING

De commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 31 mei 2005.

II. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE VERTEGENWOORDIGER VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

De vertegenwoordiger van de minister van Buitenlandse Zaken legt uit dat het gaat om twee Internationale Akten : namelijk het Schelde- en Maasverdrag genomen in het kader van de richtlijn nr. 2000/60/EG van 23 oktober 2000 betreffende het waterbeleid.

Het gaat om twee afzonderlijke maar « tweeling-verdragen » die gericht zijn op een duurzaam en internationaal waterbeheer voor het internationaal stroomgebiedsdistrict. Zij huldigen het principe van de voorzorg, de preventie en het beginsel van « de vervuiler betaalt ». Er wordt vooral beoogd het beleid te harmoniseren en aan informatie-uitwisseling te doen in geval van ongeval, belangrijke verontreiniging en hoogwater.

III. STEMMINGEN

De artikelen 1, 2 en 3 alsook het wetsontwerp nr. 3-1120/1 in zijn geheel worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur, *De voorzitter,*
Jacinta DE ROECK François ROELANTS du VIVIER

*
* *

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat, nr. 3-1120/1 - 2004/2005)**